

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 95 (1977)  
**Heft:** 254

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



A.Z.  
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 254 - 3461

Bern, Samstag, 29. Oktober 1977  
 Berne, samedi, 29 octobre 1977

95. Jahrgang  
 95<sup>e</sup> année

N° 254 - 29. 10. 1977

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

#### Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung ersicht zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weilverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

#### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

#### Kt. Zürich

Gemeinschuldnerin: Neue Ecker AG, mit Sitz in Zürich, Kernstrasse 57, 8004 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1977

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. November 1977.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sämtliche sich an der Kernstrasse 57 befindenden beweglichen Sachen (Kleider, Stoffe, Maschinen, Mobilien etc.) im Sinne von Art. 243 Abs. 2 SchKG sofort freihändig zu verwerten. Allfällige Ansprecher werden deshalb aufgefordert, ihre Eigentumsansprüche dem Konkursamt Aussersihl-Zürich unverzüglich einzureichen. Die Gläubiger können dem Konkursamt schriftlich Kaufsofferten unterbreiten.

8026 Zürich, den 25. Oktober 1977

Konkursamt Aussersihl-Zürich  
 Postfach 407, 8026 Zürich

#### Kt. Zürich

Gemeinschuldner: Maey Hans Joachim, 1940, von Zürich und Zollikon, Fotograf, wohnhaft Militärstrasse 12, 8004 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Foto-Kino Maey, mit Sitz in Uster.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. November 1977.

8026 Zürich, den 29. Oktober 1977  
 Konkursamt Aussersihl-Zürich  
 Postfach 407, 8026 Zürich

#### Kt. Zürich

Gemeinschuldnerin: Deponie AG, Bereitstellung von Deponien für Abfuhr-, Aushub- und Abbruchmaterial aller Art, Biberlinstrasse 6, 8032 Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1977.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. November 1977.

8030 Zürich, den 28. Oktober 1977

Konkursamt Hottingen-Zürich  
 Witikonstrasse 15, Postfach, 8030 Zürich  
 H. Mäusli, Notarstellvertreter

#### Kt. Zürich

Gemeinschuldnerin: Trimesa AG., Uedlbergstrasse 194, 8045 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Juni 1977 (gegen die Verfügung auf Anordnung des summarischen Verfahrens wurde rekursiert. Der Rekurs ist vom Obergericht des Kantons Zürich am 3. Oktober 1977 abgewiesen worden).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. November 1977.

8036 Zürich, den 6. Oktober 1977

Konkursamt Wiedikon-Zürich:  
 Spitznagel, Notar

#### Kt. Zürich

Gemeinschuldnerin: Firma H. R. Brönnimann & Co., Kommanditgesellschaft mit Sitz in 8134 Adliswil, Bauunternehmung, Albinstrasse 22.

Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1977.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 25. Oktober 1977, 14.15 Uhr, im Hotel «Thalwilerhof» (beim Bahnhof), in 8800 Thalwil.

Eingabefrist: bis 15. November 1977.

Die in der vorangegangenen Nachlassstundung angemeldeten Forderungen können im Konkursverfahren nicht berücksichtigt werden; sie sind daher erneut anzumelden, mit Zinsberechnung per 30. September 1977. Es kann bei der neuen Eingabe auf die dem Sachwalter bereits eingereichten Beweismittel verwiesen werden.

8800 Thalwil, den 14. Oktober 1977

Konkursamt Thalwil  
 Gotthardstrasse 16a, Tel. 01 720 76 53  
 W. Kuhn, Notar

#### Kt. Bern

Schuldner: Garage K. & V. Meyer, Bomatt, Zollbrück.

Datum der Eröffnung: 6. Oktober 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 30. November 1977.

3550 Langnau i. E., den 25. Oktober 1977

Konkursamt Signau in 3550 Langnau i. E.

#### Ct. de Berne

Failli: Dietrich Walter, 1935, représentations en outillages, rue de la Garç 20, 2605 Sonceboz.

Propriétaire des immeubles suivants: Commune de Sonceboz, feuille n° 727, «Rue de la Garç».

Date de l'ouverture de la faillite: 14 octobre 1977.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 18 novembre 1977, pour l'indication des servitudes: 28 novembre 1977.

2608 Courtclary, le 29 octobre 1977

Office des faillites de Courtclary

- Kt. Luzern** (4198)  
Gemeinschuldner: **Ottiger-Jell Walter**, 1924, von Luzern, Geschäftsführer, Grüneggstrasse 14, 6005 Luzern, Gemeinde Horw.  
Konkursöffnung: 6. Oktober 1977 zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: bis und mit 18. November 1977.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6000 Luzern, den 29. Oktober 1977 Konkursamt Luzern-Land
- Kt. Luzern** (4199)  
Gemeinschuldnerin: **Ottiger-Jell Centa**, 1921, von Luzern, Geschäftsfrau, Grüneggstrasse 14, 6005 Luzern, Gemeinde Horw.  
Konkursöffnung: 6. Oktober 1977 zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: bis und mit 18. November 1977.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6000 Luzern, den 29. Oktober 1977 Konkursamt Luzern-Land
- Kt. Zug** (4142)  
Gemeinschuldnerin: **Pramag AG**, zurzeit ohne Domizil, 6300 Zug.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1977.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 18. November 1977.  
6300 Zug, den 24. Oktober 1977 Konkursamt Zug:  
A. Rosenberg
- Kt. Freiburg** (4200)  
Gemeinschuldner: **Kaufmann Hermann**, geb. 21. Februar 1942, von Luzern, Gipsgeschäft, Jurastrasse 917, in 3178 Bödingen.  
Datum der Konkurseröffnung: 17. Oktober 1977.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 21. November 1977.  
1700 Freiburg, den 26. Oktober 1977  
Kantonales Konkursamt, Freiburg  
Der Substitut: B. Meuwly
- Kt. Freiburg** (4201)  
Gemeinschuldner: **Zbinden Heinz**, geb. 13. November 1939, von Guggisberg, Auto- und Landmaschinenhandel, in 3175 Flamatt FR.  
Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1977.  
1. Gläubigerversammlung: Montag, den 7. November 1977, um 16 Uhr, im Gerichtssaal in Tafers.  
Eingabefrist: bis 30. November 1977.  
1700 Freiburg, den 26. Oktober 1977  
Kantonales Konkursamt, Freiburg  
Der Substitut: B. Meuwly
- Kt. Solothurn** (4143)  
Gemeinschuldnerin: **Gerny & Co.**, Hochgasse 1, Trimbach.  
Eigentümerin der Liegenschaft: Grundbuch Trimbach Nr. 417.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1977.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Sofern ein Gläubiger das ordentliche Konkursverfahren verlangt, so hat er bis am 8. November 1977 einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderung vorbehalten) zu leisten.  
Eingabefrist: bis und mit 18. November 1977 (die Forderungen sind Wert 14. Oktober 1977 aufzurechnen).  
Die Eingaben sind zu richten an lic. iur. Jost Bitterli, Fürsprech und Notar, Ringstrasse 1, Olten.  
Für den Fall, dass nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 8. November 1977 schriftlich Einspruch dagegen erhebt, ist das Konkursamt ermächtigt, lic. iur. Jost Bitterli, Fürsprech und Notar, als ausserordentlichen Konkursverwalter zu beauftragen, unter Auflage der Kosten an die Konkursmasse zu den Honoraransätzen (ohne Zuschläge) der Schweizerischen Treuhänder- und Revisionskammer.  
4600 Olten, den 29. Oktober 1977 Konkursamt Olten-Gösigen
- Kt. Basel-Stadt** (4160)  
Gemeinschuldnerin: **Uniglanz AG**, Glas- und Gebäudereinigung, Dornacherstrasse 54, Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Juli 1977.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist: bis 18. November 1977.  
4001 Basel, den 29. Oktober 1977 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. St. Gallen** (4197)  
Gemeinschuldnerin: **Widmann Else**, geb. 21. Juli 1936, Heinrich-Federerstrasse 5, 9500 Wil, früher Rebhofweg 29, 9500 Wil, Inhaberin der Firma Möbelhaus zum Stadtor, Konstanzerstrasse 4, 9500 Wil.  
Konkursöffnung: 15. Oktober 1977.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist (Wert 15. Oktober 1977): bis 18. November 1977.  
Auflagefrist des Inventars: vom 19. bis 28. November 1977.  
Auflageort: Konkursamt Wil, Untere Bahnhofstrasse 12, 9500 Wil.
- Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 18. November 1977 schriftlich beim Konkursamt Wil, Untere Bahnhofstrasse 12, 9500 Wil, Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung zur sofortigen freihändigen Verwertung der Aktiven als ermächtigt.  
Gläubiger, die ihre Forderungen bereits in der vorangegangenen Nachlass-Stundung angemeldet haben und keine Korrekturen (Zinsberechnung) vornehmen wollen, haben der Konkursverwaltung keine neuen Forderungseingaben einzureichen.  
9500 Wil, den 26. Oktober 1977 Konkursamt Wil
- Kt. Aargau** (4141)  
Gemeinschuldner: **Burger Urs**, 1936, Bauführer, von Eggwil BE, in Turgi, Bahnhofstrasse 539e.  
Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1977 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 18. November 1977.  
5400 Baden, den 29. Oktober 1977 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (4202)  
Gemeinschuldner: **Zimmermann Rudolf**, geboren 1930, Schleifer, von Beatenberg, in Brugg, Ostring 4.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1977 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 18. November 1977.  
5200 Brugg, den 26. Oktober 1977 Konkursamt Brugg
- Ct. Ticino** (4162)  
Eredità giacente: fu **Foglia Arturo** (impresa costruzioni), 1924, qdm. Paolo Luigi, già a Sala-Capriasca.  
Data dell'apertura dell'eredità: 21 ottobre 1977, con decreto della pretura di Lugano-Distretto.  
Prima assemblea dei creditori: 3 novembre 1977, alle ore 14.30, presso la sala superiore del Caffè dei Commercianti, piazza Dante 1, Lugano.  
Termine per l'insinuazione dei crediti: 28 novembre 1977.  
NB: Per i creditori che non partecipano all'assemblea e che entro il 3 novembre 1977, ore 11, non avranno sollevato obiezioni in forma scritta all'amministrazione del fallimento, si riterrà che autorizzano l'ufficio dei fallimenti del II° Circ. di Lugano per l'immediata realizzazione di tutte le attività della citata eredità a mezzo di trattative private od a pubblico incanto, ai sensi dell'art. 238 L.F.  
6900 Lugano, il 25 ottobre 1977 Ufficio esecuzione e fallimenti dell'1° circondario di Lugano
- Ct. Ticino** (4159)  
Fallito: **Centro del bel libro Stemmle S.A.**, Ascona.  
Data del decreto: 12 ottobre 1977.  
Termine per le insinuazioni: 30 novembre 1977.  
Prima adunanza dei creditori: 15 novembre 1977 alle ore 10.30, presso l'ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno, piazza Fontana Pedrazzini 12.  
Avvertenza:  
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 15 novembre 1977, l'ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, mediante pubblici incanti o a trattative private.  
Interessati all'acquisto in blocco di:  
a. mobili, libri, macchinari e attrezzi inerenti alla legatoria;  
b. mobili, libri, litografie, quadri ed altri beni inerenti alla galleria e scuola;  
c. eventualmente dell'inventario completo  
potranno presentare le offerte scritte all'ufficio dei fallimenti di Locarno entro il 14 novembre 1977.  
6600 Locarno, il 25 ottobre 1977  
Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'ufficio: G.F. Cavalli, suppl. uff.
- Ct. Ticino** (4161)  
Liq. n° 8/1977  
Fallito: **Brunner Arturo**, garage, Mendrisio (autofallimento).  
Data del decreto di fallimento: 12 settembre 1977, della pretura di Mendrisio-Nord.  
Data della prima adunanza dei creditori: martedì 8 novembre 1977, alle ore 14.30, presso la sala del consiglio comunale di Mendrisio (Palazzo comunale, via Vela).  
Termine per la notifica dei crediti: 29 novembre 1977.  
Termine per la notifica delle servitù: 19 novembre 1977.  
Beni immobili da realizzare: in territorio di Rancate, RFP, in località Casarico.  
Mappa Superficie m<sup>2</sup> Stima uff. fr.  
477/p.2 A abitazione 160 88 000.—  
477/p.2 B terreno annesso 536 5 360.—  
477/p.2 C sostrada 17 5 000.—  
98 360.—
- L'amministrazione del fallimento propone ai creditori la realizzazione immediata dell'inventario, limitatamente ai beni mobili, sia ad incanto pubblico che a trattative private.  
Se la prima assemblea dei creditori non potrà essere costituita e la maggioranza dei creditori non dichiara la sua opposizione scritta entro il giorno 8 novembre 1977 alle ore 11, a questo ufficio, la proposta sopra citata sarà considerata come decisione valevole del complesso dei creditori.  
6850 Mendrisio, il 24 ottobre 1977 Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.
- Ct. de Vaud** (4140<sup>3</sup>)  
Faillie: **Société Immobilière de Chamby SA.**, à Montreux.  
Date du prononcé: 8 mars 1977 (confirmé par arrêt du Tribunal fédéral du 30 septembre 1977).  
Faillite sommaire art. 231 LP.  
Propriétaire d'immeubles rière la commune de Montreux, au lieu dit en Chamby - La Traversaire, parcelle n° 4944 plan fo 148/169.  
Délai pour les productions des créances et des servitudes: 18 novembre 1977.  
1820 Montreux, le 21 octobre 1977 Office des faillites
- Ct. du Valais** (4203)  
Failli: **Praz Pierre**, mécanicien, Conthey.  
Décision de faillite: Prononcé du Tribunal d'Hérens-Conthey, le 27 septembre 1977.  
1<sup>re</sup> assemblée des créanciers: 24 novembre 1977, à 15 h., à la salle du Café Concordia, Vétroz.  
Délai de productions: 30 jours. Les productions devront être accompagnées des pièces justificatives.  
1963 Vétroz, le 26 octobre 1977 Office des faillites  
Le préposé: J. Déléze
- Kt. Wallis** (4164)  
Gemeinschuldnerin: **Anthamatten Beatrice**, des Emil, Saas-Almagell.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1977.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 20. November 1977.  
Die im Konkurs über die Kollektivgesellschaft Hotel und Restaurant Olympia, Geschwister Elmar, Beatrice und Orlando Anthamatten, des Emil, Saas-Almagell, gemachten Forderungseingaben werden von Amtes wegen berücksichtigt und müssen nicht mehr neu angemeldet werden.  
3930 Visp, den 25. Oktober 1977 Konkursamt Visp  
Der Vorsteher: F. Zurbriggen
- Kt. Wallis** (4163)  
Gemeinschuldner: **Anthamatten Orlando**, des Emil, Saas-Almagell, weil minderjährig, vertreten durch seinen Vater Emil Anthamatten, Saas-Almagell.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1977.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 20. November 1977.  
Die im Konkurs über die Kollektivgesellschaft Hotel und Restaurant Olympia, Geschwister Elmar, Beatrice und Orlando Anthamatten, des Emil, Saas-Almagell, gemachten Forderungseingaben werden von Amtes wegen berücksichtigt und müssen nicht mehr neu angemeldet werden.  
3930 Visp, den 25. Oktober 1977 Konkursamt Visp  
Der Vorsteher: F. Zurbriggen

## Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

## Suspension de la liquidation

(LP 230)

## Sospensione della procedura

(LEF 230)

## Kt. Zürich

(4204)

Über **Berli René**, geb. 1930, von Ottenbach ZH, Tapezierer-Dekorateur, im Pünt 43, 8105 Watt-Regensdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes vom 28. September 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 24. Oktober 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. November 1977 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, den 26. Oktober 1977

Konkursamt Höngg-Zürich:  
Isler, Notar

## Kt. Zürich

(4144)

Über die **Hochbord Immobilien AG**, Hochbordstrasse 9, 8600 Dübendorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 26. September 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 14. Oktober 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. November 1977 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8600 Dübendorf, den 28. Oktober 1977

Konkursamt Dübendorf

- Kt. Zug** (4185)  
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 4. Oktober 1977 den Konkurs über die **S & B Treuhand AG**, Landgemeindeplatz 11, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 24. Oktober 1977 wieder eingestellt.  
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Oktober 1977 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
6300 Zug, den 25. Oktober 1977 Konkursamt Zug: A. Rosenberg
- Kt. Zug** (4184)  
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 12. September 1977 den Konkurs über die **Texsana - Chemische Reinigung St-Georges AG in Liq.**, Aegeristrasse 73, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 21. Oktober 1977 wieder eingestellt.  
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Oktober 1977 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
6300 Zug, den 25. Oktober 1977 Konkursamt Zug: A. Rosenberg
- Kt. Aargau** (4205)  
Das Bezirksgericht Rheinfelden eröffnete am 20. Juli 1977 den Konkurs über die **Personalfürsorgestiftung Unternehmen und Markt AG**, Bahnhofstrasse 26, 4310 Rheinfelden, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 19. Oktober 1977 mangels Aktiven wieder ein.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. November 1977 die Durchführung des Konkurses verlangt und zugleich einen Vorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
5200 Brugg, den 26. Oktober 1977 Konkursamt Rheinfelden Postfach, 5200 Brugg
- Ct. Ticino** (4166)  
Fallito: **Tarquini Felice**, Losone.  
Data dei decreti di apertura e sospensione della procedura: 29 agosto e 19 ottobre 1977.  
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 2000.- a garanzia delle spese.  
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.  
6600 Locarno, il 24 ottobre 1977 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.
- Ct. de Neuchâtel** (4186)  
Failli: **Girard Jean-Claude**, précédemment domicilié à Neuchâtel, Parcs 129, exploitant une boulangerie-pâtisserie, à l'enseigne «Pâtisserie des Parcs», avec magasin à Cernier, actuellement domicilié à Boudry, Cèdres 4.  
La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 14 octobre 1977, a été suspendue faute d'actif, par ordonnance du 24 octobre 1977.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 novembre 1977, la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.  
2001 Neuchâtel, le 29 octobre 1977 Office des faillites, Neuchâtel
- Kollokationsplan - Etat de collocation**  
(SehKG 249-251) - (LP 294-251)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Kt. Zürich** (4147)  
**Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar**  
Im Konkurs über die Firma  
**Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft in Liquidation (Société générale pour l'Industrie du gaz en liquidation)**  
mit Sitz am Pelikanplatz 15, in 8001 Zürich,  
liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Oktober 1977 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
8022 Zürich, den 25. Oktober 1977 Konkursamt Zürich (Altstadt): U. Regli, Notar-Stellvertreter
- Kt. Zürich** (4206)  
**Abänderung des Kollokationsplanes**  
Im Konkurs über **Ammann Erich**, geb. 1927, von Oberneunforn TG, wohnhaft Fellenbergstrasse 291, 8047 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind binnen zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Oktober 1977 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Zürich einzureichen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan auch in bezug auf die Abänderung rechtskräftig.  
8048 Zürich, den 26. Oktober 1977 Konkursamt Altstetten-Zürich
- Kt. Zürich** (4171)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über **Aeschbach Hanna**, geb. Wiczorek, geb. 1947, Ehefrau des Richard Aeschbach, von Zürich und Leutwyli AG, Inhaberin der Einzelfirma «Novum Handel», Sonnenbergstrasse 25, 8102 Oberengstringen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hönng-Zürich, Limmatstrasse 140, 8049 Zürich-Hönng, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Oktober 1977 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;  
b. beim Konkursamt Hönng-Zürich:  
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung  
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,  
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.  
8049 Zürich-Hönng, den 25. Oktober 1977 Konkursamt Hönng-Zürich: G. Sibler, Notar-Stellvertreter
- Ct. de Berne** (4210)  
Faillie: **Jura Watch Co**, Société anonyme, fabrication de montres, rue du Stand 35, Delémont.  
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
2800 Delémont, le 26 octobre 1977 Office des faillites de Delémont Le préposé: J.-L. Chappuis
- Kt. Bern** (4172)  
Schuldner: **Blum Fritz**, geb. 1928, von Oberwichtlach, kaufm. Angestellter, Burgerstrasse 31, 3600 Thun, Möbelgeschäft, früher Gwattstrasse 109, 3645 Gwatt.  
Anfechtungsfrist vom 31. Oktober bis 9. November 1977.  
Abänderung des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Forderungseingaben und Neuauflage.  
3601 Thun, den 24. Oktober 1977 Konkursamt Thun: Leuenberger
- Kt. Bern** (4173)  
Schuldnerin: **Metalveredlungs- und Spritzwerk AG**, Gwattstrasse 56, 3604 Thun.  
Anfechtungsfrist: bis und mit 8. November 1977.  
3601 Thun, den 24. Oktober 1977 Konkursamt Thun: Leuenberger
- Kt. Luzern** (4214)  
**Abänderung des Kollokationsplanes**  
Im Konkurs über die **AG für Nutzfahrzeuge**, Hellbühlstrasse 34, 6102 Malters, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung von Forderungen abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.  
6000 Luzern, den 29. Oktober 1977 Konkursamt Luzern-Land
- Kt. Luzern** (4213)  
Im Konkurs über die Firma **Franz Schneider AG**, Metall- und Apparatebau in Meggen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.  
6000 Luzern, den 29. Oktober 1977 Konkursamt Luzern-Land
- Kt. Obwalden** (4169)  
Im Konkurs über **Bucher Josef**, 1921, von und in Kerns, Untergasse 18, liegt der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen betreffend die Grundstücke Nr. 1492, 1554 und 1902 (Baurechts-Parzelle), Grundbuch Kerns, den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim zuständigen Gerichte gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.  
6060 Sarnen, den 27. Oktober 1977 Konkursamt Obwalden
- Kt. Obwalden** (4188)  
**Neuauflage des Kollokationsplanes**  
Im Konkurs über die **Melchaa-Einkaufs-Center AG**, Diechtersmatt, 6074 Giswil, wird den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan in bezug auf die Forderungen Nr. 1, 9, 10 und 125 beim Konkursamt Obwalden und bei den a. o. Konkursverwaltern Bachmann + Co., Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, Luzern, neu zur Einsicht aufgelegt.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes in bezug auf die erwähnten 4 Positionen sind innert 10 Tagen seit der Publikation, nämlich vom 31. Oktober 1977 an beim zuständigen Gerichte anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
6003 Luzern, den 29. Oktober 1977 Konkursamt Obwalden a. o. Konkursverwalter: Bachmann + Co.
- Kt. Glarus** (4226)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über **Wägeli-Elektronik**, Inhaber Kurt Wägeli-Neeracher, Letz 15, 8752 Näfels, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt (jeweils nachmittags) zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Publikation im Doppel beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, einzureichen, ansonst der Kollokationsplan rechtskräftig wird.  
Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Ausscheidung der Kompetenzstücke bei der unteren Aufsichtsbehörde für SchKG des Kantons Glarus geltend zu machen.  
8750 Glarus, den 29. Oktober 1977 Konkursamt des Kantons Glarus
- Ct. de Fribourg** (4187)  
Faillie: **Couvre-Pieds SA**, à Fribourg, route de la Carrière 16.  
Délai pour ouvrir action en contestation de l'état de collocation auprès du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.  
La liste des revendications de biens est également déposée.  
1700 Fribourg, le 25 octobre 1977 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Chappuis
- Ct. de Fribourg** (4215)  
Failli: **Schneider Charles**, commerçant, de nationalité française, domicilié à Fribourg, La Torche 309.  
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.  
1700 Fribourg, le 26 octobre 1977 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Chappuis
- Kt. Freiburg** (4216)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldner: **Stadelmann Franz**, 1952, Sanitär-Installationen, Champ Olivier 199, 3280 Murten.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirks in Murten anhängig zu machen, ansonsten der Plan rechtskräftig wird.  
Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf.  
1700 Freiburg, den 26. Oktober 1977 Kantonales Konkursamt, Freiburg Der Substitut: B. Meuwly
- Kt. Solothurn** (4145)  
**Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG**  
Im Konkurs (summarisches Verfahren) über **Novo-Flex**, Günter & Baumgartner (Kollektivgesellschaft), Klarastrasse 9, Olten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Oktober 1977 an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet wird.  
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG bei der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.  
4600 Olten, den 29. Oktober 1977 Konkursamt Olten-Gösgen Ringstrasse 1, 4600 Olten

**Kt. Basel-Stadt** (4170)  
Gemeinschuldnerin: **Auto Aktiengesellschaft Roth**, Rosentalstrasse Nr. 11, Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.  
4001 Basel, den 29. Oktober 1977 Konkursamt Basel-Stadt

**Kt. Basel-Stadt** (4167)  
Gemeinschuldnerin: **Bentete AG**, St. Alban-Vorstadt 104, Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.  
4001 Basel, den 29. Oktober 1977 Konkursamt Basel-Stadt

**Kt. Appenzel I. Rh.** (4168)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldner: **Enzler-Neff Josef**, geb. 1943, Unterlagsböden, Bleichenwald, 9050 Appenzel.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 31. Oktober bis 9. November 1977.  
9050 Appenzel, den 29. Oktober 1977 Konkursamt Appenzel

**Kt. St. Gallen** (4211)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldner: **Bühler Ferdinand**, Fassadenrenovierungen, früher Milchgasse 11, 5001 Aarau, heute Guisanstrasse 68a, 9010 St. Gallen.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 2. bis 11. November 1977.  
Auflageort: Konkursamt St. Gallen, Schmiedgasse 34, St. Gallen.  
9001 St. Gallen, den 26. Oktober 1977 Konkursamt St. Gallen

**Kt. St. Gallen** (4146)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldner: **GSG-Druck AG**, obere Waldhofstrasse 1, 9240 Uzwil. Geschäftsadresse: Glärnischstrasse 44, 9500 Wil.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: 31. Oktober bis 9. November 1977.  
Auflageort: Betriebsamt Flawil.  
9230 Flawil, den 24. Oktober 1977 Konkursamt Untertoggenburg Stellvertretung

**Kt. Aargau** (4212)  
**Auflage von Lastenverzeichnissen**  
Im Konkurs über die **Horta Generalunternehmung AG**, mit Sitz in Aarau, liegen beim Konkursamt Aarau sowie im Horta Konkursbüro, Tellstrasse 85, Aarau, zur Einsicht auf:  
Lastenverzeichnis bezüglich Bauland im Miteigentum zu je 1/2 Grundmann AG, Suhr, und Horta GU AG, Aarau  
GB Suhr, 795, Parzelle 1601, 17 532 m<sup>2</sup>, Miteigentumsanteil 8766 m<sup>2</sup>, Angebot Fr. 760 000.-, als Bestandteil des Teilkollokationsplanes «D». Der Verkauf erfolgt aufgrund der schriftlichen Zustimmung der Gläubiger sowie des Entscheides des Gerichtspräsidiums Aarau vom 28. Januar 1977.  
Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Oktober 1977 beim Bezirksgericht Aarau anzuhängen. Soweit keine Klagen erfolgen, gelten die Lastenverzeichnisse als in Rechtskraft erwachsen.  
Für das Bauland liegt obiges Angebot vor. Gläubiger und sonstige Interessenten werden hiermit aufgefordert, innerhalb der Anfechtungsfrist der ausseramtlichen Konkursverwaltung schriftlich ein höheres Angebot zu unterbreiten.  
5001 Aarau, den 29. Oktober 1977 Die a. a. Konkursverwaltung: Fülleman & Dr. Rauber AG Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau

**Kt. Aargau** (4208)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im summarischen Konkursverfahren über die Nachlassliquidation der **Wermli Isabella**, geb. 1933, Lebensmittelgeschäft, 5702 Niederlenz wohnhaft gewesen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 9. November 1977, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Lenzburg einzureichen.  
5600 Lenzburg, den 26. Oktober 1977 Konkursamt Lenzburg

**Ct. du Valais** (4209)  
**Nouvel état de collocation**  
Faillie: **Heiotour Invest SA**, Nendaz.  
Un nouvel état de collocation est déposé au bureau de l'office des faillites de Conthey, à Vétroz, concernant des productions tardives.  
Délai pour intenter action en contestation: dans les 10 jours dès l'avis de parution dans la Feuille officielle suisse du commerce.  
1963 Vétroz, le 26 octobre 1977 Office des faillites Le préposé: J. Deléze

**Ct. de Neuchâtel** (4207)  
**Complément état de collocation**  
Faillie: **Froidevaux S.A.**, ruelle Vaucher 22, Neuchâtel.  
L'état de collocation des créanciers complété par suite de la production tardive d'une créance de 1<sup>re</sup> classe, est déposé à l'office sousigné où il peut être consulté.  
Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon ledit état complété sera considéré comme accepté.  
2001 Neuchâtel, le 29 octobre 1977 Office des faillites, Neuchâtel

### Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

**Kt. Bern** (4174)  
**Auflage der Verteilungsliste**  
Schuldnerin: **Kadus AG**, Frutigenstrasse 8, 3600 Thun.  
Anfechtungsfrist: bis und mit 8. November 1977.  
Auflage der Verteilungsliste für die retentionsversicherten Forderungen sowie der Forderungen der Klasse I und II.  
3601 Thun, den 24. Oktober 1977 Konkursamt Thun: Leuenberger

### Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

### Clôture de la faillite

(LP 268)

**Kt. Zürich** (4151)  
Das Konkursverfahren über  
**Gloor Ernst**, 1927, von Leutwil, Inhaber der Einzelfirma Gloor Satz Repro, 8008 Zürich, früher wohnhaft Freudenbergstrasse 30, 8044 Zürich 7,  
ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. Oktober 1977 als geschlossen erklärt worden.  
8028 Zürich, den 24. Oktober 1977 Konkursamt Fluntern-Zürich Postfach 150, 8028 Zürich 7

**Kt. Bern** (4150)  
Gemeinschuldner: **Hofer-Krebs Jörg**, Zentralheizungen, Grünweg 4, 2557 Studen.  
Datum des Schlusses des summarischen Konkursverfahrens: 21. Oktober 1977.  
2560 Nidau, den 29. Oktober 1977 Konkursamt Nidau: M. Bächler

**Kt. Zug** (4152)  
Das Konkursverfahren über die **Infico AG**, Poststrasse 4, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 20. Oktober 1977 als geschlossen erklärt worden.  
6300 Zug, den 24. Oktober 1977 Konkursamt Zug: A. Rosenberg

**Kt. Thurgau** (4217)  
Das Konkursverfahren über **Stähel Emil**, 1906, Bootswerft, früher in Altnau, jetzt in 8968 Mutschellen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 7. September 1977 als geschlossen erklärt worden.  
8595 Altnau, den 24. Oktober 1977 Für das Konkursamt Kreuzlingen: Betriebsamt Altnau

**Ct. de Vaud** (4149)  
Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:  
1. **Emery S.A.**, entreprise générale d'électricité, rue de la Borde 14, à Lausanne, le 22 septembre 1977.  
2. **Sico société industrielle de constructions S.A.**, chemin du Frêne 11, à Lausanne, le 30 septembre 1977.  
3. **Difal S.A.**, produits alimentaires, chemin des Clochetons 1, à Lausanne, le 19 octobre 1977.  
1000 Lausanne, le 24 octobre 1977 Office des faillites: M. Tavel, préposé

### Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

**Ct. de Vaud** (4148)  
Par décision du 20 octobre 1977, le président du Tribunal du district de Morges a ordonné la révocation de la faillite de **Krampe Karl-Heinz**, précédemment à Morges, prononcée le 28 septembre 1976 et la réintégration de l'intéressé dans la libre disposition de ses biens.  
1110 Morges, le 29 octobre 1977 Lc préposé aux faillites: Ch. Desponds

### Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

**Kt. Nidwalden** (4191)  
**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**  
Im Auftrage des Konkursamtes Luzern-Land gelangen in der konkursamtlichen Liquidation der Verlassenschaft des **Zumbühl Josef Anton**, geb. 1899, Privat, wohnhaft gewesen in Horw, Kantonsstrasse Nr. 116, am  
Freitag, den 2. Dezember 1977, 16 Uhr, im Saale des Hotels Löwen, beim Bahnhof, in 6052 Hergiswil NW zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

- Liegenschaft «Ober-Buolterli», Parzelle Nr. 261, Grundbuch 6052 Hergiswil NW, umfassend 33 500 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Nr. 87a, Scheune Nr. 87b und Holzütte Nr. 87c; Güterschatzung Fr. 37 300.-, Brandversicherung Fr. 260 000.-, konkursamtliche Schätzung Fr. 1 000 000.-.  
Die Liegenschaft befindet sich in der Bauzone gemäss Zonenplan der Gemeinde Hergiswil NW. Für die Überbauung besteht ein von den zuständigen Behörden genehmigter Überbauungsplan inklusive Strassenschliessungsprojekt.
- Liegenschaft «Vorder-Bibimoos», Parzelle Nr. 281, Grundbuch 6052 Hergiswil NW, umfassend 21 647 m<sup>2</sup>, mit Scheune Nr. 288a mit Einfahrt und Futtertennenanbau mit Kammer im Obergeschoss; Güterschatzung Fr. 12 500.-, Brandversicherung Fr. 71 000.-, konkursamtliche Schätzung Fr. 12 500.-.

Die beiden Liegenschaften werden einzeln versteigert und an dieser einzigen Steigerung ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung an den Meistbietenden zugeschlagen.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag für die Liegenschaft «Ober-Buolterli», Parzelle Nr. 261, eine Barzahlung von Fr. 65 000.- und für die Liegenschaft «Vorder-Bibimoos», Parzelle Nr. 281, eine Barzahlung von Fr. 6000.- zu leisten.

Das Konkursamt behält sich das Recht vor anlässlich der Steigerung nebst der erwähnten Barzahlung noch zusätzliche Sicherheit für den gestundeten Zuschlagpreis zu verlangen.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973, und die Verordnung des Bundesrates hierzu vom 21. Dezember 1973, aufmerksam gemacht.

Die Lastenverzeichnisse und die Steigerungsbedingungen liegen beim unterzeichneten Konkursamt vom 15. November 1977 bis und mit 24. November 1977 zur Einsicht auf. Besichtigung der Grundstücke nach Vereinbarung, Telefon 041 63 11 22, intern 316.

6370 Stans, den 24. Oktober 1977 Konkursamt Nidwalden Marktstrasse 3, 6370 Stans

### Ct. de Fribourg

(4189)

**Vente d'immeubles après faillite - Unique enchère**  
Failli: **Bulliard Louis**, industriel, à Villars-sur-Glâne.  
Date et lieu de l'enchère: lundi 5 décembre 1977, à 10 h. 30, à la salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.  
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 21 novembre 1977.

Immeubles: commune de Guin, cad. folio 1525.  
Cadastre Art. Nom local, nature, contenance  
2179 Dählen, champ de 25 792 m<sup>2</sup>.  
Supporte un droit de passage.  
Supporte une conduite d'eau en faveur des art. 2166, 2170 et 2175.  
CH. Droit de passage pour exploitation agricole en faveur de l'art. 3021.  
D. Droit de passage pour conduites d'eau, d'électricité et de téléphone à charge des art. 505aaaa de Tavel et 1754a de Guin.  
D. Droit de passage d'une largeur de 5,50 m sur les art. 505aaaa de Tavel et 1754a de Guin.  
CH. Droit de raccordement et d'utilisation de la route projetée en faveur des art. 505aaaa de Tavel, 1753 et 1754a de Guin.  
CH. Droit de raccordement aux conduites d'eau, d'électricité, de téléphone et d'eaux usées pour maisons d'un à deux appartements sur les parties de terrain inclinées vers le sud-est en faveur des art. 505aaaa de Tavel, 1753 et 1754a de Guin.  
Taxe cadastrale: fr. 7 254.-  
Estimation de l'office: fr. 257 920.-

Une visite des terrains aura lieu le mercredi 23 novembre 1977, à 10 h. 30. Rendez-vous devant l'office.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, le 25 octobre 1977 Office cantonal des faillites, Fribourg Lc préposé: D. Schouwey

### Kt. Basel-Stadt

(4190)

**Grundstück-Versteigerung**  
Donnerstag, den 1. Dezember 1977, 15 Uhr, wird im Gerichtsgebäude in Basel, Bäumleingasse 3, 1. Stock (Zivilgerichtssaal), das nachgenannte, zur Konkursmasse **Dr. Pierre Pobé & Co.**, Edelmetall, gehörende Grundstück amtlich versteigert:

Grundbuch Basel  
Sektion IV Unterbaurechtsparzelle 4095 (Abschnitt Nr. 135 der Baurechtsparzelle 3513), haltend 18 a 58 m<sup>2</sup>, mit Lagerhalle (Lager, Büros, Garderoben und Kantine), Reinacherstrasse 269/Dreispiess Basel.  
Brandschätzung: Fr. 2 139 000.-  
Amtliche Schätzung: Fr. 1 400 000.-

Beim Zuschlag sind Fr. 20 000.- (Handänderungssteuer und massliche Kosten) in bar zu erlegen. Mehrforderung vorbehalten.

Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsbericht usw. liegen bei der unterzeichneten, mit der Verwertung beauftragten Behörde vom 16. November 1977 an zur Einsicht auf.

4001 Basel, den 29. Oktober 1977 Betriebsamt Basel-Stadt Liegenschaftsverwaltung Spiegelgasse 1, 4. Stock

### Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a).

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Genève (4153)

#### Vente immobilière - Unique enchère

Le mercredi 8 février 1978, à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites, 7, place de la Taconnerie, rez-de-chaussée sur cour, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de:

**Société Immobilière La Forêt Ensoleillée lettre A**, société anonyme ayant son siège à Genève, prise en la personne de son administrateur M. Léon Chaillat, p.a. Fingerco SA, avenue de Chamoni 3ter, 1207 Genève.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Petit-Saconnex.

Il consiste en:

- la parcelle 3217, plan 29, d'une superficie de 2887 m<sup>2</sup> avec sur ladite 1, rue Hoffmann, 2, route de Meyrin, 1, avenue de la Forêt, les bâtiments suivants:  
D 1225, habitation en maçonnerie, d'une superficie de 601 m<sup>2</sup>,  
D 1249, garage en maçonnerie, d'une superficie de 1082 m<sup>2</sup>,  
D 1367, garage en maçonnerie, d'une superficie de 422 m<sup>2</sup>.

Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 90/720 de la parcelle 602, 1/2 de la parcelle 3218, 1/4 de la parcelle 3219.

Le bâtiment D 1225 fait partie d'un ensemble de quatre immeubles construits en forme de L en 1954/55. Il comprend six étages sur rez-de-chaussée, ainsi que deux niveaux de sous-sol.

Au rez-de-chaussée existent un garage, une station service, une brasserie et trois arcades commerçantes. La distribution des logements comprend des studios, des appartements de 2 1/2, 5, 5 1/2 et 6 1/2 pièces avec notamment baignoire, douche et WC séparés. Chaque appartement ou studio comprend un balcon loggia, les 5 1/2 pièces ont deux balcons loggia. Un ascenseur dessert l'immeuble du premier sous-sol au sixième étage.

Estimation de l'office: fr. 5 715 000.-.

Délai de production: 21 novembre 1977.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 9 janvier 1978 à l'office des poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par un créancier hypothécaire privilégié.

1200 Genève, le 29 octobre 1977 Office des poursuites  
Le substitut: François Mudry

Ct. de Genève (4154)

#### Vente immobilière - Unique enchère

Le mercredi 8 février 1978, à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites, 7, place de la Taconnerie, rez-de-chaussée sur cour, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de:

**Société Immobilière La Forêt Ensoleillée lettre C**, société anonyme ayant son siège à Genève, prise en la personne de son administrateur M. Léon Chaillat, p.a. Fingerco SA, avenue de Chamoni 3ter, 1207 Genève.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Petit-Saconnex.

Il consiste en:

- la parcelle 2845 d'une superficie de 412 m<sup>2</sup>,  
Avec sur ladite parcelle, 6, route de Meyrin, à Genève  
- le bâtiment D 1227 habitation en maçonnerie d'une surface de 335 m<sup>2</sup>.

Il dépend de la parcelle 2845 les copropriétés pour 1/3 de la parcelle 3218 pour 1/4 de la parcelle 3219

Le bâtiment fait partie d'un ensemble construit en 1954/55 comprenant quatre immeubles en forme de L et 1 garage, il comprend 6 étages sur rez-de-chaussée et un sous-sol.

Au rez-de-chaussée: trois commerces dans quatre arcades. Aux étages: des appartements de 2 et 4 1/2 pièces ainsi que 6 chambres indépendantes au 1<sup>er</sup> étage. Un ascenseur dessert l'immeuble du sous-sol au sixième étage. Les appartements de deux pièces sont équipés notamment d'une salle de bains avec WC, d'un séjour et d'une loggia. Les quatre pièces et demi ont salle de bains et WC séparés, un grand séjour avec cheminée à feu et deux balcons-loggia.

Estimation de l'office: fr. 2 383 750.-.

Délai de production: 21 novembre 1977.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 9 janvier 1978 à l'office des poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par un créancier hypothécaire privilégié. NB. Cette vente aura lieu après la vente de l'immeuble propriété de la Société Immobilière La Forêt Ensoleillée, lettre A fixée au même jour.

1200 Genève, le 29 octobre 1977 Office des poursuites  
Le substitut: François Mudry

Ct. de Genève

(4155)

#### Vente immobilière - Unique enchère

Le mercredi 8 février 1978, à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites, 7, place de la Taconnerie, rez-de-chaussée sur cour, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de:

**Société Immobilière La Forêt Ensoleillée lettre D**, société anonyme ayant son siège à Genève, prise en la personne de son administrateur M. Léon Chaillat, p.a. Fingerco SA, avenue de Chamoni 3ter, 1207 Genève.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Petit-Saconnex.

Il consiste en:

- La parcelle 3168 d'une superficie de 528 m<sup>2</sup>, avec sur ladite parcelle 8, route de Meyrin, à Genève, les bâtiments:  
D 1228, habitation en maçonnerie, d'une superficie de 336 m<sup>2</sup> et  
D 1251, garage en maçonnerie, d'une superficie de 112 m<sup>2</sup>.

Il dépend de la parcelle 3168 la copropriété pour 1/4 de la parcelle 3219.

Les bâtiments font partie d'un ensemble construit en 1954/55 comprenant quatre immeubles en forme de L. Le bâtiment D 1228 comprend six étages sur rez-de-chaussée et deux niveaux de sous-sols.

Au rez-de-chaussée se trouvent un restaurant et deux arcades, au premier étage, cinq chambres indépendantes, du deuxième au sixième des appartements de 3 1/2 pièces et 4 pièces. Un ascenseur dessert l'immeuble du 1<sup>er</sup> sous-sol au sixième étage. Tous les appartements sont équipés notamment de salle de bains, lavabo, douche et WC séparés, d'une cheminée à feu dans la salle de séjour et d'un balcon-loggia.

Le bâtiment D 1251 cadastré comme garage a été transformé en salle à l'usage du restaurant.

Estimation de l'office: fr. 2 903 500.-.

Délai de production: 21 novembre 1977.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 9 janvier 1978 à l'office des poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par un créancier hypothécaire privilégié.

NB. Cette vente aura lieu après la vente des immeubles propriété de la Société Immobilière La Forêt Ensoleillée lettre A et de la Société Immobilière La Forêt Ensoleillée lettre C, fixées au même jour.

1200 Genève, le 29 octobre 1977 Office des poursuites  
Le substitut: François Mudry

### Nachlassverträge - Concordats - Concordati

#### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

##### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden. Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberrechtigt wären. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

#### Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Zürich

(4219)

Schuldnerin: **Baustrag AG**, General Wille-Strasse 10, 8002 Zürich, mit Betriebsstätte in 8303 Bässersdorf, Zürichstrasse 35, vertreten durch Dres Frierie & Renggli, General Wille-Strasse 10, 8002 Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung: 19. Oktober 1977 durch das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 19. Februar 1978.

Sachwalter: Dr. Fridolin Allemann, Rechtsanwalt, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich.

Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis 18. November 1977. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 19. Oktober 1977, sowie allfällige Vorzugs- und Pfandrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden, mit dem Hinweis, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberrechtigt wären.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 22. Dezember 1977, 14 Uhr, im Restaurant Strohhof, Augustinergasse 3/St. Peterstrasse 1, 8001 Zürich.

Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, d. h. ab 12. Dezember 1977.

Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Schuldnerin einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung anstrebt. In der Gläubigerversammlung sind die Liquidationsorgane (Liquidator und Gläubigerausschuss) zu wählen.

8002 Zürich, den 27. Oktober 1977

Der Sachwalter:  
Dr. Fridolin Allemann, Rechtsanwalt  
General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich

Kt. Zürich

(4156)

Schuldner: **Scheuermeier Richard**, Bauschlossermeister, Steinacher Nr. 8, 8162 Steinmaur.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Dielsdorf: 19. Oktober 1977.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Gerichtlich bestellter Sachwalter: Heinz Zumstein-Gremaud, Rechts- und Steuerpraxis, Nöschikonstrasse 16, 8155 Niederhasli.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 19. Oktober 1977) unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel spätestens innert 20 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis 21. November 1977, schriftlich beim Sachwalter einzugeben. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberrechtigt.

Die Gläubigerversammlung findet am Freitag, den 20. Januar 1978, 14 Uhr, im Restaurant Sonne, Bahnhofstrasse 37, 8157 Dielsdorf, statt.

Die Aktenaufgabe findet ab 10. Januar 1978 im Büro des Sachwalters statt.

Der Nachlassschuldner schlägt seinen Gläubigern einen Prozentvergleich vor.

8155 Niederhasli, den 29. Oktober 1977

Der Sachwalter:  
Heinz Zumstein-Gremaud  
Rechts- und Steuerpraxis  
Nöschikonstrasse 16, 8155 Niederhasli

Kt. Appenzell A. Rh.

(4218)

Schuldner: **Sonderegger Urs**, Hoch- und Tiefbau, 9413 Oberegg.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Oberegg: 21. Oktober 1977.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 21. Februar 1978.

Sachwalter: Hanspeter Eisenhut, Rechtsanwalt, Gais.

Eingabefrist für Forderungen: bis 23. November 1977.

Die Gläubiger haben ihre Forderungen, Wert 21. Oktober 1977, innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberrechtigt. Ort und Zeit der Aktenaufgabe und der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben. Der Schuldner strebt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung an.

9056 Gais, den 26. Oktober 1977

Der Sachwalter:  
H. P. Eisenhut

Ct. Ticino

(4175)

La pretura di Lugano-Distretto comunica che, con decisione 25 ottobre 1977 ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato al signor **Pianca Francesco**, impresa costruzioni, Lamone.

Quale commissario del concordato è stato nominato il signor **D' Mario Ferrari**, via Curti 19, Lugano.

6900 Lugano, il 25 ottobre 1977 Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

Ct. Ticino

(4176)

Debitore: **Funivia di Airolo (San Gottardo) S.A.**, Airolo.

Data del decreto di moratoria: 19 ottobre 1977.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: **D' Désiré Genni**, presso Genfido S.A., via della Pace 9, 6600 Locarno (Tel. 093 31 74 54).

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale data, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato (valuta dei crediti 19 ottobre 1977).

Adunanza dei creditori: 1<sup>o</sup> febbraio 1978, alle ore 14.30, aula pretura di Faido.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso il commissario, previo avviso telefonico.

6600 Locarno, il 26 ottobre 1977 Il commissario del concordato:  
D' Désiré Genni

Ct. de Vaud

(4177)

Débiteur: **Blanchoud Jean-Pierre**, Galvano-Service, place de la Gare 10, Avenches (privé: Pré-Vert 1).

Date de l'octroi: 25 octobre 1977.

Durée du sursis: 4 mois expirant le 25 février 1978.

Commissaire au sursis: **M. Benjamin Varidel**, préposé aux faillites, 1580 Avenches.

Délai pour les productions: 8 novembre 1977, sous peine d'être exclu des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: les pièces seront à disposition des intéressés au bureau du commissaire dès le 26 janvier 1978.

Assemblée des créanciers: lundi 6 février 1978, à 14 h. 30, en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Avenches.

1580 Avenches, le 25 octobre 1977 Le commissaire au sursis:  
B. Varidel

**Prorogation du sursis concordataire**

(LP 295, al. 4)

**Ct. de Genève**

(4220)

Par jugement du 26 octobre 1977, le Tribunal de première instance a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé en date du 20 juillet 1977 à la société

**Idéal Film S.A.**, location et exploitation de films en Suisse, participation à des transactions cinématographiques en Suisse et à l'étranger, ainsi que fabrication de films, ayant son siège 14, rue Tronchin, à Genève.

En conséquence, l'assemblée des créanciers qui devait avoir lieu le 4 novembre 1977, à 10 h., est reportée au vendredi 6 janvier 1978, à 10 h.,

en la salle des assemblées de faillites, 7, place de la Taconnerie, à Genève.

1211 Genève, le 29 octobre 1977

Le commissaire au sursis:  
Paul Mermoud

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages****Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Deliberazione sull'omologazione del concordato**

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Ct. de Fribourg**

(4192)

Débitrice: **Maison Knopf S.A.**, rue de Romont 1, à Fribourg.

Jour, heure et lieu de l'audience: lundi 7 novembre 1977, à 14 h., à la salle du Tribunal de la Sarine, Maison de Justice, à Fribourg.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1700 Fribourg, le 24 octobre 1977

Le président du Tribunal de la Sarine:  
L. Bourgnonecht

**Ct. Ticino**

(4179)

La pretura di Locarno-Città comunica di aver fissato per il 22 novembre 1977, ore 14, l'udienza per la discussione sul concordato proposto dalla **Finamia SA**, Locarno.

I creditori sono avvertiti che potranno farvi valere le loro opposizioni.

6600 Locarno, il 25 ottobre 1977

Per la pretura:  
D. Silacci, segr.-assessore

**Ct. du Valais**

(4178)

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et St-Maurice informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation de concordat (art. 304 LP) présentée à ses créanciers par **Arduino Jean-Pierre**, boucher, Martigny, en séance du 8 novembre 1977, à 11 h. 30, à la salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Martigny.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1920 Martigny, le 25 octobre 1977

Le juge-instructeur II:  
P. Ferrari

**Homologation du concordat par abandon d'actif**

(LP 316d)

**Omologazione del concordato**

(LEF 306, 308, 317)

**Ct. Ticino**

(4222)

La pretura di Lugano-Distretto rende noto che con decreto 13 settembre 1977, intimato il 30 settembre 1977, cresciuto in giudicato, ha omologato il concordato proposto ai propri creditori dalla **Immobiliare San Michele SA**, Lugano.

Quale liquidatore è designato il commissario del concordato signor avv. Franco Grignoli, Lugano.

6900 Lugano, il 21 ottobre 1977

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

**Ct. du Valais**

(4157)

Débitrice: **Parchet Marco**, entreprise de gypserie-peinture, 1896 Vouvery.

Date de l'homologation: décision du juge-instructeur du district de Monthey du 19 octobre 1977.

Dividende: 20%.

1870 Monthey, le 24 octobre 1977

Le commissaire au sursis:  
J.-M. Detorrené, préposé

**Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung**

(SchKG 316d)

**Kt. Luzern**

(4194)

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 3. Oktober 1977 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung in Sachen

**Distra, Diethelm + Strässle**, Einbauküchen, Brambergstrasse 8, 6000 Luzern, gerichtlich bestätigt.

Als Liquidatoren wurden bestellt: **Bachmann + Co.**, Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, Luzern.

Der Gläubigerausschuss setzt sich wie folgt zusammen:

- Ernst Burri, c/o Brown Boveri Rollar AG, Bernstrasse 60, 8952 Schlieren,

- Dr. jur. Rolf Ineichen, Rechtsanwalt, Gerliswilstrasse 64, 6020 Emmenbrücke,

- Walter Z'Rotz, Möbel- und Bauschreinerei, 6362 Stansstad.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Gleichzeitig liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Liquidatorin vom 31. Oktober bis und mit 9. November 1977, während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Aufhebungsfrist beim Amtsgerichtspräsidenten in Luzern-Stadt einzureichen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, gilt der Plan als rechtskräftig.

Hiermit werden sämtliche an Kunden abgegebene Grossistenklärungen Nr. 501 830 widerrufen.

6003 Luzern, den 29. Oktober 1977

Die Liquidatorin:  
Bachmann + Co.

**Kt. Schaffhausen**

(4193)

Die II. Zivilkammer des Kantonsgerichtes hat mit Urteil vom 20. September 1977 den von **Hans Merki AG**, Eisenwarenhandlung, Vordergasse 45, 8200 Schaffhausen, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Das Urteil ist in Rechtskraft erwachsen.

Als Liquidator wurde **Karl Wäffler**, Treuhandbureau, Schaffhausen, bestellt.

8200 Schaffhausen, den 20. Oktober 1977

Der Gerichtsschreiber:  
U. Meyer

**Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 250, 316g)

**Kt. Bern**

(4221)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Hassler & Co AG**, Heizungen, Biel, und Zweigniederlassung Bern, liegt der Kollokationsplan ab 29. Oktober 1977 im Büro der Liquidatorin, Treuhand Strasser AG, Hugistrasse 12, 2501 Biel, den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet mit Klageschrift im Doppel beim Gerichtspräsidenten I von Biel anhängig zu machen, ansonst der Plan rechtskräftig wird.

2501 Biel, den 26. Oktober 1977

Die Liquidatorin:  
Treuhand Strasser AG, Biel

**Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen****Kt. Zürich**(4180<sup>2</sup>)

Gesuchstellerin: **Bankag - Bank-Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertschriftenverkehr**, Zürich.

1. Die gerichtliche Behandlung des von der Gesuchstellerin ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrages findet statt: Dienstag, den 13. Dezember 1977, 8.30 Uhr, im Sitzungssaal des Handelsgerichtes, Hirschengraben 15, II. Stock, Zürich I.

2. Die von Gläubigern gegen den Nachlassvertrag angebrachten Einwendungen sowie das Gutachten der Sachwalterin werden während 14 Tagen, von der erstmaligen öffentlichen Bekanntmachung des Verhandlungstermins im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, am Sitz der Gesuchstellerin den Gläubigern zur Einsichtnahme offengehalten.

3. Gläubiger, die Einwendungen angebracht haben, können an der Verhandlung teilnehmen oder sich vertreten lassen und Nichtbestätigung oder Abänderung des Vertrages in einzelnen Punkten entweder mündlich oder durch schriftliche Eingabe beantragen. Gläubiger, die keine Einwendung angebracht haben, können an der Verhandlung nur zur Unterstützung der Anträge auf Bestätigung des Nachlassvertrages teilnehmen.

8001 Zürich, den 25. Oktober 1977

Handelsgericht des Kantons Zürich  
Der Präsident: Dr. Bachmann

**Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 316p)

**Kt. Zürich**

(4225)

**Auflegung der Verteilungsliste**

In der Nachlassliquidation **M. H. Teamwork AG**, früher an der Militärstrasse 90, 8004 Zürich, liegt die Verteilungsliste beim unterzeichneten Liquidator bis zum 10. November 1977 zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden dagegen sind innert 10 Tagen vom Tage der Veröffentlichung dieser Anzeige an gerechnet, beim Bezirksgericht Zürich einzureichen.

Wenn die Verteilungsliste in Rechtskraft erwachsen ist, erfolgt die Zustellung der Betreffnisse.

8001 Zürich, den 31. Oktober 1977

Der Liquidator:  
Dr. C. W. Scherer-Stocker, RA  
Schifflande 6, 8001 Zürich

**Kt. Aargau**

(4195)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des **Willi Hans**, mech. Werkstätte, 5422 Oberehrendingen, liegen die Verteilungsliste und die Schlussrechnung bei der unterzeichneten Liquidatorin zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert 20 Tagen, d. h. bis zum 18. November 1977, bei der Nachlassbehörde anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Auszahlung der Nachlassdividenden nach Ablauf der vorgenannten Frist vorgenommen.

5400 Baden, den 29. Oktober 1977

Die Liquidatorin:  
Dr. A. Strässle, Treuhand- und Revisions-AG  
Cordulaplatz 3, 5400 Baden

**Verschiedenes - Divers - Varia****Kt. Graubünden**

(4196)

**Betriebsamtliche Steigerung eines Inhaber-Schuldbriefes**

Schuldner: **Hofstetter Werner**, Fischmattweg 12, 6415 Arth.

Steigerungsobjekt: 1 Inhaberschuldbrief für Fr. 50 000.- im 4. Rang, lastend auf: Grundbuch der Gemeinde Arth, Grundbuchblatt 2432, Kat. Nr. 1411, Plan 3, Wohnhaus 837 m<sup>2</sup> Wiese in der Fischmatt, Arth.

Vollzug der Steigerung am Dienstag, den 1. November, um 15 Uhr, im Hotel Albana, 7500 St. Moritz.

Anzahlung Fr. 10 000.- unmittelbar vor der Steigerung, Rest innert 30 Tagen seit Steigerungsvollzug. Steigerungsbedingungen können beim Betriebsamt eingesehen werden.

7524 Zuoz, den 25. Oktober 1977

Betriebsamt Oberengadin  
7524 Zuoz

**Kt. Aargau**

(4223)

**Verkauf eines Einfamilienhauses**

Aufgrund der schriftlichen Zustimmung der Gläubiger sowie des Entscheides des Gerichtspräsidiums Aarau vom 28. Januar 1977 kommt im Konkurs über die **Horta Systembau AG**, mit Sitz in Aarau, folgendes Einfamilienhaus zum Verkauf:

EFH GB Unterentfelden 1015, Nr. 733 mit Garage Nr. 732, Erlifeldstrasse 22, Angebot Fr. 280 000.-.

Gegen das aufgelegte Lastenverzeichnis und den Teilkollokationsplan «D» sind keine Klagen erhoben worden, so dass diese in Rechtskraft erwachsen sind.

Gläubiger und sonstige Interessenten werden hiermit aufgefordert, für obige Liegenschaft innerhalb von 10 Tagen seit der Bekanntmachung dieses Angebotes im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Oktober 1977 bei der a. a. Konkursverwaltung schriftlich ein höheres Angebot einzureichen, falls sie am Erwerb dieser Liegenschaft interessiert sind.

5001 Aarau, den 29. Oktober 1977

Die a. a. Konkursverwaltung:  
Füllemann & Dr. Rauber AG  
Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau

**Kt. Aargau**

(4224)

**Verkauf von Liegenschaften**

Aufgrund der schriftlichen Zustimmung der Gläubiger sowie des Entscheides des Gerichtspräsidiums Aarau vom 28. Januar 1977 kommen im Konkurs über die **Horta Generalunternehmung AG**, mit Sitz in Aarau, folgende Stockwerkeinheiten zum Verkauf:

3/4-Z.-EGW,	GB Frick 4471	Angebot Fr. 110 000.-
2/4-Z.-EGW,	GB Frick 4484	Angebot Fr. 91 000.-
3/4-Z.-EGW,	GB Frick 4485	Angebot Fr. 113 000.-
4/4-Z.-EGW,	GB Frick 4493	Angebot Fr. 145 000.-
Garagenbox,	GB Frick 4527	Angebot Fr. 7 500.-
Garagenbox,	GB Frick 4532	Angebot Fr. 7 500.-
Garagenbox,	GB Frick 4529	Angebot Fr. 7 500.-

Gegen die aufgelegten Lastenverzeichnisse und den Teilkollokationsplan «A» sind keine Klagen erhoben worden, so dass diese in Rechtskraft erwachsen sind.

Gläubiger und sonstige Interessenten werden hiermit aufgefordert, für obige Liegenschaften innerhalb von 10 Tagen seit der Bekanntmachung dieser Angebote im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Oktober 1977 bei der a. a. Konkursverwaltung schriftlich ein höheres Angebot einzureichen, falls sie am Erwerb dieser Stockwerkeinheiten interessiert sind.

5001 Aarau, den 29. Oktober 1977

Die a. a. Konkursverwaltung:  
Füllemann & Dr. Rauber AG  
Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau

## Handelsregister

## Registre du commerce

## Registro di commercio

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

## Zürich - Zurich - Zurigo

## Berichtigung

**Pensionskasse der Büro-Fürer AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1977, S. 3388). Richtiger Name des Stiftungsratsmitgliedes: Dr. Heinz Karl E. Haas.

## 18. Oktober 1977.

**Fides-Stiftung der Aktiengesellschaft J. Kindlimann-Reifer**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1949, S. 152), bezweckt Zuwendungen an die Angestellten der Firma «Aktiengesellschaft J. Kindlimann-Reifer», in Winterthur. Willy Sträuli nicht mehr Mitglied und Präsident des Stiftungsrates; er führt jedoch weiter Einzelunterschrift. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Straub, von Hefenhofen TG, in Langnau am Albis, Präsident; Walter Sträuli, von und in Winterthur, Vizepräsident, und Walter Straub, von Hefenhofen TG, in Frauenfeld, weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

## 18. Oktober 1977.

**Pensions- & Unterstützungsfonds der Aktiengesellschaft J. Kindlimann-Reifer**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1931, S. 1124). Die Unterschriften von Hans Straub und Willy Sträuli sind erloschen; der Letztergenannte hat neu Einzelprokura. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Straub, von Hefenhofen TG, in Langnau am Albis, Präsident, und Walter Sträuli, von und in Winterthur, Aktuar des Stiftungsrates.

## 19. Oktober 1977.

**Personalfürsorge-Stiftung des Schweizer Verband Volkdienst, Soldatenwohl**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1976, S. 2292). Die Unterschrift von Dr. Fritz Blocher ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz Baumgartner, von Oensingen und Solothurn, in Kilchberg ZH, Präsident des Stiftungsrates.

## 24. Oktober 1977.

**Personalvorsorge-Stiftung der P.A. Management Consultants AG (Fonds de prévoyance de la P.A. Conseiller de Direction SA)**, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Kreuzstrasse 26, in Zürich 8, c/o P.A. Management Consultants AG. Datum der Stiftungsurkunde: 12. 8. 1977. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «P.A. Management Consultants AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus wenigstens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul R. Rawson, britischer Staatsangehöriger, in Burnham (England), Präsident des Stiftungsrates; Dr. Peter Schilling, von Winterthur und Löhningen SH, in Küssnacht ZH, und Ralph R. Strasser, von Nussbaumen TG, in Fallanden, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

## Bern - Berne - Berna

## Bureau Aarberg

## 19. Oktober 1977.

**Personalfürsorge-Stiftung der Buchdrucker von Dach**, in Lyss (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1965, S. 3492). Mit Genehmigung des Einwohnergemeinderates und Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 6. 10. 1977 wurde der Name geändert in **Personalfürsorge-Stiftung der Von Dach Druck AG** und die Stiftungsurkunde entsprechend geändert.

## Bureau Bern

## 20. Oktober 1977.

**Ferienheim der Sekundarschule Monblou, Bern**, in Bern (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1974, S. 2856). Die Unterschrift von Christian Lerch ist erloschen. Für die Stiftung führt neu Einzelunterschrift: Dr. Hans Jürg Spahr, von Lengnau BE, in Kirchliedach.

## 20. Oktober 1977.

**Angestellten-Pensionskasse der Elka**, in Bern (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1976, S. 1310). Die Unterschrift von Willi Alfred Scherz ist erloschen. Erwin Reinhardt führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Arbeitgebermitglied.

## 20. Oktober 1977.

**Pensionsfonds für die Angestellten der Elka**, in Bern (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1976, S. 1310). Die Unterschrift von Wilhelm Alfred Scherz ist erloschen. Neues Arbeitgebermitglied ist Paul Rub, von und in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## 21. Oktober 1977.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Luftschutz- und Normbaubedarf Bern**, Hans Wetter, in Bern-Bümpliz (SHAB Nr. 66 vom 21. 3. 1964, S. 915). Gemäss Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 7. Oktober 1977 ist diese Stiftung von Amtes wegen aufgehoben worden (Art. 88 Abs. 1 ZGB). Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Sinne von Art. 104 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

## 21. Oktober 1977.

**Personalfürsorge-Stiftung der A. Dobler AG**, in Bern (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1959, S. 2723). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 20. Juni 1977, genehmigt am 19. August 1977 durch die Justizdirektion des Kantons Bern auf Antrag des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gemäss Art. 104 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

## Bureau Burgdorf

## 18. Oktober 1977.

**Personalfürsorge-Stiftung der Glasererei Bärtschi Aefligen**, in Aefligen (SHAB Nr. 134 vom 10. 6. 1972, S. 1504). Die Unterschrift von Adolf Kunz ist erloschen. Neu zeichnet als Mitglied des Stiftungsrates kollektiv zu zweien: Heideles Bärtschi-Mross, von Sumiswald, in Aefligen.

## Bureau Interlaken

## 18. Oktober 1977.

**Ely Loudon Stiftung**, in Wilderswil, Errichtung einer Volks- und Schulbibliothek (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1964, S. 3431). Die Unterschriften von Erich Schmid, Otto Schletti und Hans Zumstein sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Martin Baumann, von Thun, in Gsteig, Gemeinde Gsteigswiler, als Präsident; Fritz Hug, von Fernebalm, als Sekretär/Kassier; Willy Zumburn, von Ringgenberg, beide in Wilderswil, als Beisitzer. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## Bureau Nidau

## 18. Oktober 1977.

**Personalfürsorge-Stiftung der A. Kocher AG**, in Brugg (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1960, S. 524). Die Unterschriften von Hans Ruedi-Mühlheim, Sekretär, und Hans Arni-Jörg, sind erloschen. Neu zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Stiftungsrates: Ruth Misteli-Walker, von Aeschi SO, in Brugg, Sekretärin, und Heinz Gehri, von und in Worben, Mitglied des Stiftungsrates.

## Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

## 20. Oktober 1977.

**Personalvorsorge-Stiftung der Firma Werner Strahm**, in Münsingen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. 4. 1977 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an: Werner Strahm, von Niederwichterach, in Münsingen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Mühlethal, 3110 Münsingen, c/o Firma Werner Strahm.

## 20. Oktober 1977.

**Personalvorsorge-Stiftung der Firma Teppichhaus Gerber AG**, in Münsingen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. September 1977 eine Stiftung. Zweck der Stiftung ist die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Mitarbeiter im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst; an den Mitarbeiter im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgefunden ist; an den Arbeitnehmer für die Schulung oder berufliche Ausbildung seiner Kinder; für den Unterhalt und Betrieb von Wohlfahrtsheimen oder ähnlichen Einrichtungen zugunsten des Personals. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Bernhard Gerber, von Langnau BE, in Münsingen, Präsident; Willy Gerber, von Langnau BE, in Münsingen, Mitglied, und Martha Gerber geborene Bigler, von Langnau BE, in Münsingen, Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil der Stiftung: Bernstrasse 20/22, 3110 Münsingen, c/o Teppichhaus Gerber AG.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

## 19. Oktober 1977.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Stlma-Möbel AG, 6204 Sempach**, in Sempach, Hubelstrasse, bei der Stifterfirma. Neueintragung. Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 26. 8. 1977. Zweck: Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen die Erfüllung anderer sozialer Aufgaben zugunsten der Destinatäre. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Präsident: Kurt Stirnemann-Neeser, von Gränichen, in Sempach. Mitglieder: Othmar Stirnemann-Fritsch, von Gränichen, in Sempach; Josef Manser-Banz, von Appenzell, in Sempach. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied.

## 19. Oktober 1977.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma O. und K. Stirnemann, Büromöbel, Sempach**, in Sempach (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1975, S. 556). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 26. August 1977, bestätigt durch Entscheid des Gemeinderates von Sempach vom 6. Oktober 1977, wird diese Stiftung aufgehoben. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

## 19. Oktober 1977.

**Wohlfahrtsfonds der Limasol AG**, in Luzern (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1977, S. 911). Rudolf Krieger und Alfred Studer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Hans Graber. Neue Mitglieder sind Robi Birrer, von Romoos, in Luzern, und Alfred Kunz, von Luzern, in Kriens. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied.

## 20. Oktober 1977.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Partner Treuhand AG und der ihr angeschlossenen Firmen**, in Luzern (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1973, S. 1121). Willy Frommenwiler ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Eduard Zimmermann, von Luzern, in Rothenburg. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Der Stiftungsratspräsident heisst richtig Josef Schwingruber (nicht Schwingruber).

## 24. Oktober 1977.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Andermatt AG, Littau**, in Littau (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1976, S. 779). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 30. August 1977, bestätigt durch Entscheid des Gemeinderates von Littau vom 6. September 1977, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

## 21. Oktober 1977.

**Personalvorsorge-Stiftung der Wilhelm Annen AG**, in Schwyz (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1975, S. 2984). Die Unterschrift von Wilhelm Annen-Wiget, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Roman Fischer-Annen, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Stiftungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Stiftung wird neu mit Einzelunterschrift vertreten durch Margaretha Fischer-Annen, von Merenschwand AG, in Schwyz, Mitglied des Stiftungsrates.

## Glarus - Glaris - Glarona

## 19. Oktober 1977.

**Arbeiter-Rentenkasse der Möbellfabrik Horgen-Glarus**, in Glarus. Fürsorge für die Arbeiter der Stifterfirma sowie für deren Angehörigen usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1973, S. 3320). Stiftung. Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 7. Juli 1977, bestätigt durch Entscheid der Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen vom 6. Oktober 1977, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

## 18 octobre 1977.

**Fondation Rieter**, à Bulle. Sous ce nom, il a été constitué, selon testament dressé le 19 juin 1900 une fondation qui a pour but la création d'un fonds d'apprentissage et de perfectionnement pour des jeunes gens pauvres du district de la Gruyère. La fondation est administrée par une commission composée de 11 membres, élus par le Conseil d'Etat sur la proposition de la Commission du Fonds cantonal des apprentissages. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire de la commission. Celle-ci est composée de Robert Menoud, de Les Escayes, à Bulle, président, et Jean-Pierre Corboz, de La Tour-de-Trême, à Broc, secrétaire. Adresse de la fondation: chez M. Robert Menoud, président, à Bulle.

## Bureau de Fribourg

## 24 octobre 1977.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise A. et J. Zumwald, transports**, à Villars-sur-Glâne. Nouvelle dénomination à la suite de la modification de la raison sociale de la maison fondatrice: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Zumwald Transports S.A.** Acte de fondation modifié le 17 août 1977 avec l'autorisation de l'autorité de surveillance. Ont été nommés membres du conseil de fondation avec signature collective à deux: Gérard Roubaty, de Villars-sur-Glâne, à Farvagny-le-Petit et André Angéloz, de Corminboeuf, à Fribourg.

## Bureau Tafers (Bezirk Sense)

## 18. Oktober 1977.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma von Mühlenen AG, Duding**, in Duding (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1975, S. 1862). Edith von Mühlenen, Präsidentin, ist infolge Demission aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt als Präsident: Roger von Mühlenen, von Boltigen, in Villars-sur-Glâne.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Bureau Grenchen-Bettlach

## 20. Oktober 1977.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hermann Emch A.G.**, in Grenchen (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1967, S. 4285). Die durch Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 14. Oktober 1977 aufgehobene Stiftung wird von Amtes wegen gelöscht.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

## 18. Oktober 1977.

**Seligman-Schürch, Pensionsfonds, Basel, Stiftung**, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1967, S. 3417). Domizil nun: Kaufhausgasse 7, bei E. Gutzwiler & Cie. Unterschriften Hans Seligman-Schürch, Stiftungsratspräsident, und Alexander von Radowitz, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Seligman-Schürch, von Solothurn und Sumiswald, in St-Blaise, Stiftungsratspräsident.

## 19. Oktober 1977.

**Personalstiftung Transporta**, in Basel (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1970, S. 2017). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 220, bei Crowe & Co. AG.

## 19. Oktober 1977.

**Crowe Personalstiftung**, in Basel (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1975, S. 2852). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 220, bei Crowe & Co. AG.

## 19. Oktober 1977.

**«Natural» Personalstiftung**, in Basel (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1975, S. 3196). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 220, bei Natural AG.

## 19. Oktober 1977.

**Fürsorgefonds der Firma Oscar Michel Erben & Co.**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1975, S. 2734). Domizil: Centralbahnplatz 14, bei Oscar Michel Erben & Cie., Inhaber Dr. Peter Bommer. Unterschriften Dr. Oscar Michel, Stiftungsratspräsident, und Dr. Ida Bommer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Dr. Peter Bommer, von und in Riehen, Stiftungsratspräsident, und Henri Dietliker, von Pfäffikon, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

## 19. Oktober 1977.

**Wohlfahrtsfonds der Firma Kreis & Co. AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1968, S. 625). Domizil nun: Holbeinstrasse 56 (bei Kreis & Co. AG). Durch Urkunde vom 12. 10. 1977 wurde das Stiftungsstatut mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 10. 1977 geändert. Name der Stiftung nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Kreis & Co. AG**. Unterschrift Emilie Kreis, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

## 21. Oktober 1977.

**Basler Papiermühle, Museum für Papier, Schrift und Druck**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1971, S. 1843). Domizil nun: Augustinerstrasse 2, bei Museum für Völkerkunde und Schweiz. Museum für Volkskunde.

## 21. Oktober 1977.

**Personalfürsorge-Stiftung Agemit AG, Zürich**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1976, S. 2545). Durch Verfügung des Bezirksrats Zürich als alte Aufsichtsbehörde vom 26. 5. 1977 und durch Urkunde vom 19. 8. 1977 wurde das Stiftungsstatut mit Zustimmung der neuen Aufsichtsbehörde vom 9. 8. 1977 geändert. Sitz nun: Basel, Elisabethenstrasse 41, bei Société Internationale de Placements. Ursprüngliche Stiftungsurkunde: 5. 7. 1973. Name der Stiftung nun: **Vorsorge-Stiftung II der Société Internationale de Placements**. Zweck nun: Vorsorge für die Vizedirektoren, stellvertretenden Direktoren und Direktoren sowie andere, von der Société Inter-

nationale de Placements zu bezeichnende Mitarbeiter dieser Firma und mit dieser wirtschaftlich und finanziell eng verbundene Firmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene. Stiftungsrat nun: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Franz Schmitz, von Wangen an der Aare, in Küsnacht, Stiftungsratspräsident, sowie Dr. Rudolf Schaller, von Wauwil und Zürich, in Basel, und Dr. Hermann Rupp, von Basel und Mühletal, in Basel, beide Stiftungsratsmitglieder. Unterschriften Dr. Heinrich Stockmann, Stiftungsratspräsident, sowie Dr. Oswald Aepli und Anton Spirig, beide Stiftungsratsmitglieder, erloschen.

21. Oktober 1977.  
**Bonté-Stiftung**, in Basel (SHAB Nr. 224 vom 23. 9. 1972, S. 2482). Durch Urkunde vom 9. 2. 1977 wurde das Stiftungsstatut mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 10. 1977 geändert. Unterschriften Fritz Pfister, Stiftungsratspräsident, und Elisabeth Jolanda Pfister, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Guy-Michel Cravanzola, französischer Staatsangehöriger, in Essertines-sur-Yverdon, Stiftungsratspräsident, und Denise Cravanzola, von Rossinière, in Essertines-sur-Yverdon, Stiftungsratsmitglied.

21. Oktober 1977.  
**Taubstummenanstalt Riehen**, in Riehen, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1966, S. 1985). Dr. Alfred Burckhardt, bisher Kommissionspräsident, zeichnet nun als Kommissionsmitglied zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Erwin Schillinger, von und in Basel, Kommissionspräsident, und Dr. Fritz Gallinger, von Basel, in Muttenz, Kommissionsvizepräsident.

21. Oktober 1977.  
**Wohlfahrtsstiftung der Euphalt AG**, in Basel (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1977, S. 3226). Domizil nun: Hagenastrasse 34, bei Euphalt AG.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

18. Oktober 1977.  
**Fürsorgefonds der Firma Nägelin & Co.**, in Frenkendorf (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1967, S. 702). Aus dem Stiftungsrat ist der Präsident Marcel Madeux-Nägelin ausgeschieden. Unterschrift erloschen. Fritz Johann Nägelin-Bürgi, der nun in Füllinsdorf wohnt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Stiftungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Oktober 1977.  
**Personalfürsorgestiftung der Firmen Jordan Metallwarenfabrik Ettingen und Jordan AG für Beschichtungen Ettingen**, in Ettingen, Thervilerstrasse 7 (bei den Stifterfirmen), neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 6. Dezember 1976 und 29. September 1977. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firmen Jordan Metallwarenfabrik und Jordan AG für Beschichtungen und allenfalls deren Hinterbliebene durch den Schutz dieser Personen gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Stiftungsrat: 4 Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Jordan-Schmidlin, von Basel, in Ettingen, Präsident (AGV); Albert Jordan-Schneider, von Basel, in Ettingen (AGV), Vizepräsident; Hans Wagner-Strähl, von und in Basel (ANV), Protokollführer, und Marcel Zurbach-Roth, französischer Staatsangehöriger, in Ollingen (F) (ANV). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, die Arbeitnehmervertreter jedoch nicht unter sich.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

18. Oktober 1977.  
**Fürsorgestiftung Coop Werdenberg**, in Buchs (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1976, S. 2932). Die Unterschrift von Werner Kies, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien und zugleich als Präsident in den Stiftungsrat gewählt: Fritz Gabathuler, von Wartau, in Fontinas, Gemeinde Wartau.

24. Oktober 1977.  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Oertle Textil AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 69). Neue Adresse: Haldenstrasse 1, bei der Stifterfirma.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

18. Oktober 1977.  
**Personalfürsorgestiftung des Kurvereins Davos**, in Davos (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1962, S. 1128). Neuer Stiftungsrat: Walter Schwager, von Balzerswil und Wallenwil, in Davos, und Bruno Monigatti, von Brusio, in Davos; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

24. Oktober 1977.  
**Personalfürsorgestiftung der Rätischen Werke für Elektrizität A.G. Thuis**, in Thuis (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1976, S. 2798). Dr. Gion Darms, Präsident, und Alfred Götsch sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Albert Redard, Mitglied, ist nun Präsident. Neues Mitglied: Dr. Josef Bruhin, von Schübelbaeh SZ, in Arlesheim. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied.

#### Aargau - Argovie - Argovia

18. Oktober 1977.  
**Personalfürsorgestiftung für die Angestellten der Carrosserie W. Steinmann AG Aarau**, in Aarau, bei der Stifterin, Herzogstrasse 16, Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 23. 9. 1977. Zweck: Fürsorge für die Angestellten der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Stiftungsrat: 2 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Walter Steinmann, von Altshofen, in Küttigen, Stiftungsratspräsident, und Otto Mauch, von Teufenthal, in Schöftland, Stiftungsratsmitglied.

18. Oktober 1977.  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Kak AG**, in Wohlen, bei der Stifterin, Friedhofstrasse 5, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 17. 9. 1977. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Dr. Karl Albert Kuhn, von und in Wohlen AG, Stiftungsratspräsident, und Margrit Kuhn, von und in Wohlen AG, Stiftungsratsmitglied. Unterschrift zu zweien führt: Kurt Fricker, von Frick, in Wohlen AG, Stiftungsratsmitglied.

19. Oktober 1977.

**Stiftung zur Nachwuchsförderung der Grapha Maschinenfabrik Hans Müller AG**, in Zofingen (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1962, S. 664). Fritz Baumann, Zeichnungsberechtigter, ist nun Bürger von Reiden.

20. Oktober 1977.

**Kulturstiftung der Region Baden**, in Baden (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1965, S. 3813). Unterschrift Dr. Otto Wanner, Stiftungsratspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Eugen Probst, von und in Baden, Stiftungsratspräsident.

21. Oktober 1977.

**Wohlfahrtsfonds der Farbenfabrik Vindonissa AG**, in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1974, S. 3347). Unterschrift Willy Alfred Scherz, Mitglied der Verwaltungskommission, infolge Todes erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Scherz, von Aeschi bei Spiez, in Muri bei Bern, Mitglied der Verwaltungskommission (Vertreter der Arbeitgeber).

21. Oktober 1977.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Hunziker AG Moosleerau**, in Moosleerau (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1964, S. 2221). Unterschrift Hans Hunziker, Stiftungsratspräsident, infolge Todes erloschen. Stiftungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Hubert Hunziker, von und in Moosleerau.

21. Oktober 1977.

**Wohlfahrtsfonds der Firma Hans Hunziker AG, Moosleerau**, in Moosleerau, Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1968, S. 352). Unterschrift Hans Hunziker, Stiftungsrat, infolge Todes erloschen. Stiftungsrat mit Einzelunterschrift neu: Hubert Hunziker, von und in Moosleerau.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Distretto di Mendrisio

20. Oktober 1977.

**Fondazione Auxilium**, in Chiasso, permettere ai membri della Congregazione di Santa Maria di Leuca in Roma, il proprio perfezionamento attraverso l'esecuzione di opere di carità, ecc. (FUSC del 3. 9. 1977, n° 206, p. 2879). Nuovo recapito: c/o Suor Gaetana Paviera, casa del Sorriso, via Bertola 8, 6830 Chiasso.

#### Waadt - Vaud - Val

##### Bureau de Cully

21. Oktober 1977.

**Hôpital du district de Lavaux**, à Cully (FOSC du 14. 10. 1967, p. 3418). Les pouvoirs de Charles Estoppey, Georges Blondel et Albert Deprez, démissionnaires, sont radiés. Le membre Roger de Gunten est président. Le membre Jean-François Leuba est vice-président. François Jomini, de Corelles-près-Payerne, à Lutry, est secrétaire, et Albert Fontannaz, de Bioley-Orjulaz, à Savigny, est caissier. Jean-Louis Pittet, d'Ollon, à Cully, est membre. Signature collective à deux du président ou du vice-président et d'un autre membre du conseil. Eugène Zwahlen, membre, actuellement à Oron-la-Ville, est délégué signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président. Adresse de la fondation: Hôpital de Lavaux.

##### Bureau de Lausanne

18. Oktober 1977.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Compagnie d'Etudes de Travaux publics S.A.**, à Lausanne (FOSC du 24. 2. 1968, p. 404). Statuts modifiés le 27 avril 1977 (décision du Département de l'Intérieur et de la santé publique). Nouveau but: protéger le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse, invalidité, maladie ou accidents, verser des prestations aux survivants de membres du personnel décédés prématurément, et venir en aide au personnel en proie à des difficultés matérielles consécutives à des causes non fautes de dénuement. La signature de Claude Renaud est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux du membre du conseil Gilbert Badet, de Fregécourt, à Lausanne.

##### Bureau de Payerne

20. Oktober 1977.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fédération laitière vaudoise-tribourgeoise**, à Payerne (FOSC du 14. 9. 1968, p. 1990). Georges Guignard, démissionnaire, n'est plus membre du conseil de fondation; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil: André Sordet, de et à Bretonnières, qui signe collectivement avec le président ou le vice-président (inscrits).

##### Bureau de Vevey

20. Oktober 1977.

**Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de Lactina Suisse Panchaud S.A.**, à Vevey (FOSC du 5. 2. 1966, p. 402). Fondation engagée par la signature collective à deux du président Jean-Claude Ruchet, d'Ollon, à Vevey, de la secrétaire Edith Jomini, de Payerne, à Corsier VD, et du membre Rodolphe Gyger déjà inscrit. Les signatures d'Adolphe Goeldin et de Willy Marti sont radiées.

#### Wallis - Valais - Vallée

##### Bureau de St-Maurice

24. Oktober 1977.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Cotram SA**, à Collombey-Muraz. Nouvelle fondation. But: Introduire et développer une prévoyance professionnelle en faveur du personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Le conseil de fondation se compose de 2 à 8 membres. La fondation est placée sous la surveillance du conseil communal de Collombey-Muraz qui en prend acte. Elle est engagée par les signatures collectives du président Raoul Cotet, de et à Collombey-Muraz, et de Rémy Clerc, de Port-Valais, à Troistorrens. Chez la fondatrice.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

19. Oktober 1977.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel des entreprises A. Jaquet et Jaquet et Etevenard**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 11. 11. 1967, n° 264, p. 3734). Par arrêté du 16 septembre 1977, le Conseil d'Etat de la République et canton de Neuchâtel a constaté la dissolution de plein droit de la dite fondation et mandaté le conseil communal de La Chaux-de-Fonds à requérir la radiation de la fondation dissoute au registre du commerce. Sa liquidation étant terminée, cette fondation est radiée.

##### Bureau de Neuchâtel

20. Oktober 1977.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Coop Neuchâtel**, à Neuchâtel (FOSC du 4. 10. 1975, n° 232, p. 2677). La signature de Robert Rebord, secrétaire-caissier, est radiée. Cyrille Brunner, de Bevaix, à Peseux, est nommé secrétaire du conseil de fondation avec signature collective à deux.

#### Genève - Genève - Ginevra

21. Oktober 1977.

**Caisse de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Ralli SA**, banque à capital étranger, à Genève, fondation (FOSC du 20. 9. 1975, p. 2562). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. (Arrêté du Département des finances et contributions du canton de Genève.)

21. Oktober 1977.

**Fondation en faveur du personnel de Bois Continentaux & Exotiques SA et de Bois et Matériaux de Construction SA**, à Carouge (FOSC du 22. 3. 1975, p. 773). Acte de fondation modifié le 21. 10. 1977. Nouveau nom: **Fondation en faveur du personnel de Bois et Matériaux de Construction SA**. But: procurer une aide aux employés et ouvriers de la société et éventuellement à leurs familles, afin de faire face aux conséquences économiques résultant de la maladie, des accidents, du chômage, de la vieillesse et du décès, selon la libre appréciation du comité. Adresse: 13-15-17, route des Jeunes, chez Bois et Matériaux de Construction SA. (Arrêté du Département des finances et contributions du canton de Genève.)

21. Oktober 1977.

**Fondation de l'Ecole Brechbühl**, à Genève (FOSC du 5. 8. 1972, p. 2077). Les pouvoirs de Jean-Pierre Leclerc sont radiés. André Reymond, de Vaulion, à Genève, membre du conseil, signe collectivement avec Jacques Mentha, président, ou Jean Broillet, vice-président.

21. Oktober 1977.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Contis, Comptoir des tissus et confection SA**, à Genève (FOSC du 31. 5. 1975, p. 1499). Acte de fondation modifié le 12. 10. 1977. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de C & A Mode SA**. Adresse: 8, rue de la Croix-d'Or, chez C & A Mode SA. (Arrêté du Département des finances et contributions du canton de Genève.)

21. Oktober 1977.

**Fondation océanique pour l'aide aux Eglises**, au Grand-Saconnex (FOSC du 27. 1. 1968, p. 186). Les pouvoirs d'Eugène-C. Blake, Georges Lombard et Ladislav Ledermann sont radiés.

21. Oktober 1977.

**Fonds de retraite et d'invalidité du personnel de la Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève**, à Genève (FOSC du 17. 4. 1976, p. 1054). Les pouvoirs de Jean Olivet sont radiés. Antoine Roy, de et à Genève, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

21. Oktober 1977.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Heberlein Hispano SA**, à Vernier (FOSC du 29. 1. 1977, p. 315). Les pouvoirs de Michel Amato sont radiés. Günter Beck, de RFA, à Vernier, membre du conseil, signe collectivement à deux.

21. Oktober 1977.

**Fondation de prévoyance du Laboratoire Lucchini SA et des sociétés affiliées**, à Genève (FOSC du 19. 8. 1967, p. 2784). Les pouvoirs d'André Wagnière et Ernest Dell'Anno sont radiés. Jean-Louis Wagnière, de Coligny, à Bellevue, président, et Renée Gros, d'Echichens VD, à Lancy, secrétaire, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

21. Oktober 1977.

**Fondation en faveur du personnel de Pernod SA**, à Couvet NE (FOSC du 3. 4. 1976, p. 928). Nouveau siège: Carouge. Acte de fondation du 25 juin 1968, modifié en dernier lieu le 24 juin 1977. But: venir en aide aux employés et ouvriers de l'entreprise, notamment en constituant une caisse de dépôt autonome et en couvrant le risque de décès prématuré du personnel masculin marié, par la conclusion d'une assurance collective. Administration: comité de direction de sept membres. Signature: individuelle de Berthe Hegi, de et aux Verrières NE, présidente, et Max-Bernard Jordan, de et à Neuchâtel, tous deux membres du comité de direction. Adresse: 35, route des Jeunes, chez Pernod SA. (Arrêté du Conseil d'Etat de la République et canton de Neuchâtel.)

21. Oktober 1977.

**Fondation La Réserve**, à Genève, fondation ecclésiastique (FOSC du 24. 7. 1965, p. 2334). Les pouvoirs de Robert Hoernli et Jean-Jacques Cramer sont radiés. Bernard Morel, de et à Genève, président; Thierry Barbey, maintenant domicilié à Corsier, nommé vice-président, et Jean-Pierre Jornod, de Travers NE, à Thônex, secrétaire, tous membres du conseil, signent collectivement à deux.

21. Oktober 1977.

**Fondation en faveur du personnel de Sodoco-Saia SA**, à Genève (FOSC du 16. 3. 1974, p. 730). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. (Arrêté du Département des finances et contributions du canton de Genève.)

21. Oktober 1977.

**Fondation en faveur du personnel supérieur de Sodoco-Saia SA**, à Genève (FOSC du 16. 3. 1974, p. 730). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. (Arrêté du Département des finances et contributions du canton de Genève.)

21. Oktober 1977.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel attaché au siège de Genève de la Société Spierer Frères et Cie SA**, à Genève (FOSC du 3. 7. 1976, p. 1899). Les pouvoirs de Jean-Jacques Salzmann sont radiés. Signature collective à deux de Julia Beraha, président, ou Simon Spierer ou Anna Meister avec Viktor Lüscher ou Paolo Bruno, d'Italie, à Nyon, secrétaire, tous membres du conseil.